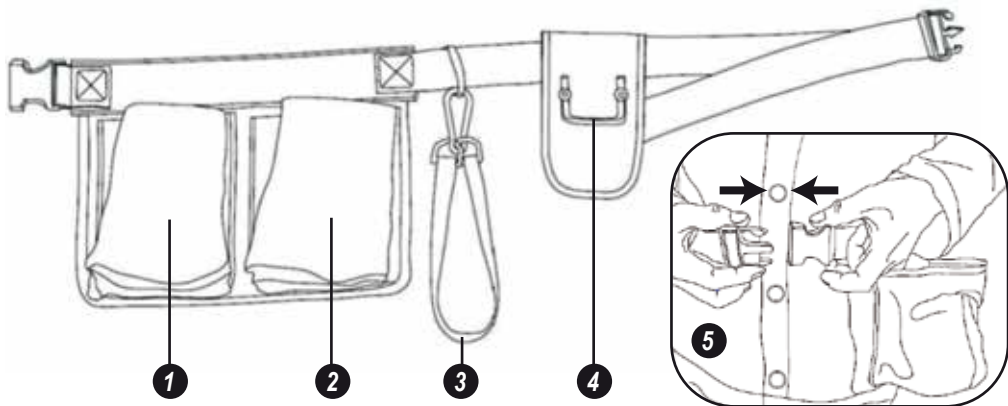


TOTAL PAINTER®

UTILITY BELT

TOTAL PAINTER® UTILITY BELT is a registered EU/CTM trade mark. International patents pending. All imitations will be prosecuted.



English

Thank you for purchasing the Total Painter® Utility Belt. Please read this Total Painter® instruction manual carefully before using the product for the first time. Keep this manual on hand for future use.

The Total Painter® Utility Belt lets you carry your Total Painter® spray gun and up to three tanks of different coloured paint (two in the paint tank pockets and one on the spray gun hanging on the hook). That makes it easy to paint different colours in different areas without having to empty the tank and fill it up again. Changing tanks is fast and easy.

The utility belt also has room for masking tape and other tools you may need when painting. The Total Painter® Utility Belt makes painting and doing DIY jobs easy and convenient because it leaves your hands completely free.

It has two pockets for holding paint tanks, a loop for hanging rolls of masking tape and a hook for hanging the spray gun.

- 1, 2: Pockets for holding paint tanks
- 3: Loop for rolls of masking tape
- 4: Hook for hanging the spray gun

5: Before using the belt for the first time, make sure it is snug against your body by adjusting the belt to fit you. Make sure the buckle is closed.

WARNINGS

- This is not a toy.
- It may not be used by children
- Do not wear the belt too tight against your body.

Quality Warranty:

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country.

This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

Español

Gracias por adquirir el cinturón para accesorios Total Painter®. Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el cinturón Total Painter®. Guarde el manual en un lugar accesible para su uso futuro.

El cinturón Total Painter le permitirá llevar/ sujetar su pistola Total painter y hasta 3 depósitos de pintura de diferentes colores (dos en los bolsillos para almacenar depósitos de pintura y otro insertado en la pistola de pulverización, colgada del soporte); de este modo usted podrá pintar diferentes zonas con diferentes colores, de forma sencilla y sin tener que vaciar el recipiente y volver a llenarlo de pintura. El intercambio de depósitos es cómodo y rápido.

También le permite sujetar la cinta de carrocerero u otras herramientas que pueda necesitar para pintar. El cinturón Total Painter® le permite pintar y realizar las tareas de bricolaje de forma fácil y cómoda ya que las manos quedan totalmente libres.

Incorpora dos bolsillos para almacenar dos depósitos de pintura, un gancho para la cinta de carrocerera y un soporte para colgar la pistola de pulverización.

- 1,2: Bolsillos para almacenar los depósitos de pintura.
- 3: Gancho para la cinta de carrocerero
- 4: soporte para colgar la pistola de pulverización

5: Antes de utilizar el cinturón asegúrese que está bien sujeto a su cuerpo, y regule y ajuste del cinturón a la medida de su cuerpo; asegúrese también que está bien cerrado.

ADVERTENCIAS

- No es un juguete
- No lo pueden utilizar los niños
- No apriete en exceso el cinturón a su cuerpo

Garantía de calidad:

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país.

Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

Français

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition de la ceinture pour accessoires Total Painter®. Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser la ceinture Total Painter®. Rangez le manuel dans un endroit facile d'accès pour pouvoir le consulter ultérieurement.

La ceinture Total Painter® vous permettra de porter/tenir votre pistolet Total Painter® et jusqu'à 3 réservoirs de peinture de différentes couleurs (deux dans les poches destinées aux réservoirs de peinture et un autre introduit dans le pistolet de pulvérisation accroché au support) ; vous pourrez ainsi peindre facilement différentes zones en différentes couleurs sans qu'il soit nécessaire de vider le récipient et de le remplir à nouveau de peinture. Le changement de réservoirs s'effectue de façon facile et rapide.

La ceinture vous permettra également d'accrocher le ruban de masquage et d'autres outils dont vous pourriez avoir besoin pour peindre. La ceinture Total Painter® vous permettra de peindre et de réaliser les travaux de bricolage de façon facile et confortable étant donné que vous conserverez les mains libres.

Elle intègre deux poches pour réservoirs de peinture, un crochet pour le ruban de masquage et un support pour accrocher le pistolet de pulvérisation.

- 1 et 2 : Poches pour réservoirs de peinture
- 3 : Crochet pour le ruban de masquage
- 4 : Support pour accrocher le pistolet de pulvérisation
- 5: Avant d'utiliser la ceinture, ajustez-la à votre taille afin de vous assurer qu'elle est fixée au corps et qu'elle est bien fermée.

ATTENTION !

- Cette ceinture n'est pas un jouet
- Elle ne doit pas être utilisée par les enfants
- Ne serrez pas trop la ceinture

Garantie de qualité :

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.

Deutsch

Danke für den Erwerb des Total Painter®-Zubehörgürtels. Lesen Sie vor Gebrauch des Total Painter®-Gürtels aufmerksam die Anweisungen durch. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachlesen an einem gut zugänglichen Ort auf.

Mit dem Total Painter®-Gürtel können Sie Ihre Total Painter®-Pistole und bis zu 3 Farbbehälter mit verschiedenen Farben tragen/befestigen (zwei Behälter in den Farbbehältertaschen und einen weiteren an der an der Halterung aufgehängten Spritzpistole montiert); so können Sie verschiedene Bereiche in unterschiedlichen Farbtönen streichen, einfach und ohne dass der Behälter geleert und wieder mit Farbe gefüllt werden muss. Der Behälterwechsel ist bequem und schnell. Es ist auch möglich, Kreppband und andere Werkzeuge, die Sie möglicherweise zum Streichen benötigen, zu befestigen. Mit dem Total Painter®-Gürtel können Sie leicht und bequem streichen und Heimwerkerarbeiten erledigen, denn Sie haben beide Hände völlig frei. Der Gürtel hat zwei Farbbehältertaschen, einen Haken für Kreppband und eine Halterung zum Aufhängen der Spritzpistole.

- 1, 2: Farbbehältertaschen
- 3: Haken für Kreppband
- 4: Halterung zum Aufhängen der Spritzpistole
- 5: Bevor Sie den Gürtel benutzen, versichern Sie sich, dass er gut an Ihrem Körper festgemacht ist. Stellen Sie den Gürtel Ihren Körpermaßen gemäß ein, damit er richtig sitzt. Versichern Sie sich ebenfalls, dass der Gürtel richtig geschlossen ist.

WICHTIGE HINWEISE

- Der Zubehörgürtel ist kein Spielzeug
- Dieses Produkt darf nicht von Kindern verwendet werden
- Ziehen Sie den Gürtel am Körper nicht zu fest an


BEST DIRECT
Australian Importer
Best Direct International PTY LTD
ABN 19 145 870 337
Best Direct B.V.
Thermiekracht 1, 6361 HB NUTH
THE NETHERLANDS
www.bestdirect.nl
Best Direct International Ltd,
Asiakaspalvelu - Suomi:
020 193 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se


venteo
17 rue de la Garance
CS 90021 SIOUEN LAUMONE
95046 CERGY-POINTEAUX
FRANCE
venteo@venteo.fr
www.venteo.fr
(+33) 1 34258551


INDUSTEX
Av. P. Catalanes 34, 8^a planta
08950 Esplugas de Llobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00

Italiano

Complimenti per la scelta e grazie per l'acquisto della cintura per accessori Total Painter®. Prima di iniziare a utilizzare la cintura Total Painter®, leggere attentamente questo manuale di istruzioni. Riporre poi il manuale in un luogo facilmente accessibile per eventuali future consultazioni.

La cintura Total Painter® permette di portare/aggianciare la pistola Total Painter® e 3 serbatoi di vernice di colori diversi (due nelle tasche per serbatoi di vernice e uno inserito nella pistola di nebulizzazione, agganciata al supporto); in questo modo è possibile verniciare zone diverse usando colori differenti in modo facile, senza dover svuotare il recipiente e riempirlo nuovamente di vernice. I serbatoi possono essere scambiati in modo facile e veloce.

La cintura permette inoltre di trasportare il nastro adesivo di carta o altri utensili che possono essere necessari per verniciare. La cintura Total Painter® lascia le mani completamente libere, permettendo di verniciare e realizzare lavori di bricolage in modo facile e comodo. La cintura Total Painter® include due tasche per i serbatoi di vernice, un gancho per il nastro adesivo di carta e un supporto per agganciare la pistola di nebulizzazione.

- 1-2: Tasche per i serbatoi di vernice.
- 3: Gancho per il nastro adesivo di carta.
- 4: Supporto per agganciare la pistola di nebulizzazione.
- 5: Prima di usare la cintura, controllare che sia collocata in modo corretto. Regolare e sistemare la cintura in vita in base alla propria corporatura e controllare che sia chiusa.

AVVERTENZE

- La cintura non è un giocattolo.
- Questo prodotto non può essere usato dai bambini.
- Non stringere eccessivamente la cintura in vita.

Garanzia di qualità:

Questo prodotto è garantito contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente. Sono esplicitamente esclusi dalla garanzia i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, anormale usura, incidenti o manomissione.


INDUSTEX
Edwexler Landstraße 55
D 26131 Oldenburg Germany
www.industex.com
+49 (0) 44 95 07 08-0


INDUSTEX
ISL ITALY S.r.l.
P.IVA: 0691970966
Via Donizetti 3
20122 Milano - Italia
www.iditaly.com
industex@industex.com
+39 02 668 23 708

Português

Parabéns pela aquisição do cinto para acessórios Total Painter®. Leia atentamente as instruções de utilização antes de utilizar o cinto Total Painter® pela primeira vez. Guarde o manual num lugar acessível para poder ser consultado no futuro.

Com o cinto Total Painter® poderá transportar/pendurar a sua pistola Total Painter® e até 3 depósitos de tinta de cores diferentes (dois nos bolsos para guardar depósitos de tinta e outro colocado na pistola de pulverização, pendurada no suporte); deste modo, poderá pintar zonas diferentes com cores diferentes, de forma fácil e sem ter que esvaziar o recipiente e voltar a enchê-lo com pintura. O intercâmbio de depósitos é cómodo e rápido.

Também lhe permite prender a fita de mascarar ou outras ferramentas que possa necessitar para pintar. O cinto Total Painter® permite-lhe pintar e realizar as tarefas de bricolagem de forma fácil e cómoda porque as mãos ficam totalmente livres. Incorpora dois bolsos para guardar dois depósitos de tinta, um gancho para a fita de mascarar e um suporte para pendurar a pistola de pulverização.

- 1, 2: Bolsos para guardar os depósitos de tinta.
- 3: Gancho para a fita de mascarar.
- 4: Suporte para pendurar a pistola de pulverização.
- 5: Antes de utilizar o cinto assegure-se de que está bem ajustado ao seu corpo; para isso, regule e ajuste o cinto à medida do seu corpo; depois, comprime que fica bem fechado.

ADVERTÊNCIAS

- O cinto não é um brinquedo
- Este produto não pode ser utilizado por crianças
- Não aperte demasiado o cinto ao seu corpo

Garantia de qualidade:

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país. Esta garantia não cobre os danos decorrentes de um uso inadequado, uso comercial negligente, desgasta anormal, acidentes ou manipulação indevida.

Nederlands

Wij danken u voor de aankoop van de Total Painter® Gereedschapsgordel. Lees aandachtig de aanwijzingen door voordat u de Total Painter® gordel gebruikt. Bewaar de handleiding op een goed toegankelijke plaats voor later gebruik.

Met de Total Painter® gordel kunt u het Total Painter® verfspuitpistool en maximaal 3 verfvreservoirs met verschillende kleuren dragen (twee zakken om verfvreservoirs in op te bergen en een houder waar u het verfspuitpistool met verfvreservoir aan kunt hangen); op deze manier kunt u eenvoudig op verschillende plaatsen andere kleuren gebruiken zonder het reservoir te hoeven legen en opnieuw met verf van een andere kleur te vullen. De reservoirs kunnen eenvoudig en snel worden gewisseld.

U kunt hieraan ook carrosserietape en ander gereedschap vastmaken dat u tijdens het verven nodig mocht hebben. Met de Total Painter® gordel kunt u eenvoudig en gemakkelijk verven of klusjes uitvoeren omdat u uw handen volledig vrij hebt. De gordel is voorzien van twee zakken voor het opbergen van twee verfvreservoirs, een haak voor carrosserietape en een houder om het verfspuitpistool aan te hangen.

- 1, 2: Zakken voor het opbergen van de verfvreservoirs.
- 3: Haak voor de carrosserietape
- 4: Houder om het verfspuitpistool aan te hangen
- 5: Let er op alvorens de gordel te gebruiken dat deze goed om het lichaam vastzit en stel de gordel op de tailleomvang van uw lichaam in. Controleer ook of hij goed gesloten is.

WAARSCHUWINGEN

- De gordel is geen speelgoed.
- Hij mag niet door kinderen worden gebruikt.
- Bevestig de gordel niet te strak om uw lichaam.

Kwaliteitsgarantie:

Voor het product geldt een garantie tegen fabrieksfouten gedurende een periode die in de wetgeving van elk land is vastgelegd. Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van een verkeerd of nalatig gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.



Made in China/ Fabricado en China/ Fabriqué en Chine/
Hergestellt in China/ Prodotto in Cina/ Fabricado na China